

Zeitschrift: Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art

Herausgeber: Visarte Schweiz

Band: - (1956)

Heft: 7

Artikel: Stipendienwettbewerb für Maler und Bildhauer 1956 = Concours des bourses pour artistes-peintres et sculpteurs, 1956

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-626172>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Exposition suisse des Beaux-Arts, Bâle 1956

Cette année pour la première fois a été présenté un salon des refusés. Cette innovation fut très discutable et surtout discutée. Mais, chose curieuse, ceux qui précisément réclamaient l'admission d'une œuvre de droit aux expositions se sont moqués de cette initiative et n'ont rien envoyé!

Bien que chacun admette qu'une exposition sans jury ne peut donner que des résultats déplorables, l'expérience d'un salon des refusés devait être tentée. Elle a été faite avec un certain tact.

En entrant dans ce salon on emportait un secret espoir: celui d'une révélation. On pouvait s'attendre, sans faire injure au jury dont la tâche est toujours écrasante, à découvrir un génie méconnu, un incompris, qui sait, un tempérament d'exception... Mais on a beau chercher, rien, rien que par-ci par-là un ou deux tableaux qui auraient pu prendre la place d'autres acceptés. Si attentif que soit un jury il commettra toujours quelques erreurs ou injustices. On chercherait en vain parmi les sculptures refusées une œuvre digne de figurer dans l'autre salon.

L'exposition proprement dite est agréable à visiter, aérée et claire. Une partie des sculptures est en plein air, les œuvres en général sont groupées par affinités (abstraits, intimistes etc.), et il y a une section de peintures murales. A ce sujet on ne s'explique pas pourquoi la tapisserie en a été injustement exclue puisqu'on a admis le vitrail et la mosaïque! La tapisserie a été classée dans l'art appliqué alors qu'elle est sœur de la mosaïque et du vitrail. En effet il est rare que l'artiste exécute de ses propres mains la tapisserie, le vitrail ou la mosaïque et cette question de réalisation leur donne une parenté évidente. Mais où commence l'art dit «appliqué», et où finit-il? Question épineuse puisque dans la plupart des expositions d'art appliqué les vitraux, les mosaïques et même les tableaux sont admis? Alors pourquoi cette décision arbitraire? Peut-être que, par leurs grandes dimensions, les tapisseries se seraient trop imposées au détriment des tableaux, et... ne l'oublions pas, nous sommes en démocratie! Mais ceci sort de notre propos. Le fait est que bon nombre de tableaux abstraits avaient un caractère plus décoratif que certaines tapisseries.

Dans presque toutes les expositions on peut distinguer deux genres d'œuvres bien différents: les œuvres qui se réclament d'une école, d'une influence et celles qui ne rappellent rien de connu. Certes il est normal qu'un artiste subisse l'influence d'une école ou d'un maître et cette remarque n'est pas une critique. Il est même indispensable de s'y être livré... afin de mieux s'en défaire plus tard sans doute! Bref, on peut reconnaître tout au long des cimaises des sous-Cézanne, des sous-Hodler, des sous-Picasso, des sous-Buffet, et parmi les sculptures, des sous-Rodin, des sous-Maillo, des sous-Orloff, etc. etc. A moins que ce ne soit un sous-Buffet en sculpture ou un sous-Maillo en peinture! Ce qui n'empêche pas certaines de ces œuvres d'être fort réussies, bien que dominées par une vision impressionniste ou cubiste ou abstraite etc.

Là n'est pas la question; on peut suivre quelqu'un et parfois le dépasser!

Mais il est d'autres œuvres comme nous le disons, qui ne s'apparentent à aucune école. Aussi sont-elles plus rares étant le reflet d'une personnalité absolument in-

dépendante des courants et du temps. Ce qui ne veut pas dire qu'elles soient nécessairement belles ni même remarquées mais simplement remarquables pour des yeux point trop conformistes!

D'une manière générale l'Exposition suisse des Beaux-Arts 1956 présente une grande diversité d'écoles. Il faut souligner l'intérêt que les artistes prennent pour la technique montrant par là qu'ils ne se contentent plus en général de quelques tâches sur un support. Comme dans toutes les expositions hélas, au bout d'une heure la fatigue vous gagne et l'on pense une fois de plus à la tâche ardue du classement et du placement.

Jean Latour

Stipendienwettbewerb für Maler und Bildhauer 1956

Die *Kiefer-Hablitzelstiftung* richtet jährlich Stipendien zur Förderung der Ausbildung junger Schweizer Maler und Bildhauer aus. Die Bewerber dürfen im Jahre 1956 das 35. Altersjahr nicht überschreiten. Die Jury findet Ende September 1956 in der Kunsthalle Basel statt. Die eingesandten Werke werden anschließend dort ausgestellt.

Anmeldeformulare und Teilnahmebedingungen können bei den Kunstmuseen, den Kunstgewerbeschulen und beim Sekretariat der Stiftung bezogen werden.

Anmeldungen sind auf dem offiziellen Formular der Stiftung *bis spätestens 5. August 1956* an das Sekretariat zu richten.

Kiefer-Hablitzelstiftung
Sekretariat: Bern, Bubenbergplatz 12

Concours des bourses pour artistes-peintres et sculpteurs, 1956

La *Fondation Kiefer-Hablitzel* décerne des bourses annuelles destinées à aider de jeunes artistes-peintres et sculpteurs suisses dans leur formation. Seuls les candidats ne dépassant pas leur 35me année en 1956 sont admis. Le jury aura lieu vers la fin du mois de septembre 1956 à la Kunsthalle à Bâle. Les œuvres envoyées y seront exposées ensuite.

Le bulletin d'inscription et les conditions de participation au concours peuvent être demandés auprès des Musées et des Ecoles suisses des Beaux-Arts ainsi qu'au secrétariat de la Fondation.

Dernier délai d'inscription auprès du secrétariat, sur bulletin officiel: *5 août 1956*.

Fondation Kiefer-Hablitzel
Secrétariat: Berne, Bubenbergplatz 12